



## FORMULAIRE DE DEMANDE POUR CERTIFICAT DE POSSESSION POUR Voyager avec animal de compagnie

Formulaire CITES A3 (2005/11/24)

### CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION (CITES)

Afin d'obtenir plus de renseignements pour remplir le présent formulaire, communiquez avec le bureau de l'Organe de gestion de la CITES à l'adresse Internet suivante [www.cites.ec.gc.ca](http://www.cites.ec.gc.ca) ou composez le (819) 997-1840 ou le 1 800 668-6767 (sans frais).

#### Notes importantes

- **Les certificats de possession ne peuvent être délivrés qu'à des Canadiennes et des Canadiens pour les animaux de compagnie qui traversent les douanes internationales à des fins personnelles et non commerciales. Vous devez remplir un formulaire de demande pour chaque animal de compagnie.**
- **Envoyez la demande d'UNE des façons suivantes (Veuillez envoyer une seule fois) :**  
À : L'administrateur de la CITES, Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)  
**Par courrier :** Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0H3  
**Par service de messagerie :** Place Vincent Massey, bureau 302, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 3Z5  
**Par télécopieur :** (819) 953-6283 (les demandes **au-delà de** 10 pages ne seront **pas** acceptées par télécopieur).
- **Tous les renseignements concernant la demande seront traités EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ**
- **Toutes les sections appropriées doivent être remplies.** Les demandes incomplètes ne seront pas acceptées. Des renseignements ou documents supplémentaires pourront être demandés au requérant pour compléter l'analyse de cette présente demande.
- **Le requérant doit signer la présente demande.**
- **Il faut compter de six (6) à huit (8) semaines pour le traitement d'une demande.**
- **Si la demande est approuvée,** le certificat sera envoyé par la poste au requérant.
- **Si vous désirez que votre certificat vous soit expédié par un service de messagerie,** veuillez nous fournir une enveloppe-réponse pré-affranchie et le numéro de votre compte d'entreprise ou un numéro de carte Visa ou MasterCard pour payer les frais de messagerie. À moins d'indications autres provenant du requérant, le certificat sera envoyé à l'adresse inscrite à la section 3A.
- L'importation et l'exportation des animaux, y compris de leurs parties et de leurs produits, sont également régies par la **Loi sur la protection des animaux** qui sont administrées par l'**Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**. Vous pouvez communiquer avec l'ACIA en composant l'un des numéros sans frais suivants : Est du Canada : 1 877 493-0468; Centre du Canada : 1 800 835-4486; Ouest du Canada : 1 888 732-6222.

## **SECTION 1      TYPE DE DEMANDE**

Cochez UNE des sections suivantes:

**Nouvelle demande**

**Renouvellement** d'un certificat CITES (canadien)

Numéro de le certificat CITES: \_\_\_\_\_ Date d'expiration: \_\_\_\_\_

**Remplacement** d'un certificat CITES (canadien)

Numéro de le certificat CITES: \_\_\_\_\_ Date d'expiration: \_\_\_\_\_

Date prévue pour la réception de le certificat (approximative si nécessaire): \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Année    Mois    Jour

**Je désire recevoir mon certificat par :**  **la poste** ou  **messagerie** (aux frais du requérant)

Si vous souhaitez recevoir votre licence par messagerie, veuillez fournir :

une enveloppe-réponse pré-affranchie,

le numéro de compte d'entreprise : \_\_\_\_\_; ou

un numéro de carte de crédit : \_\_\_\_\_ Type de carte : \_\_\_\_\_ date d'expiration : \_\_\_\_\_

## **SECTION 2      TYPE DE COMMERCE**

<b>N°</b>	<b>Date de sortie du Canada</b>	<b>Port de sortie du Canada</b>	<b>Date d'entrée au Canada</b>	<b>Port d'entrée au Canada</b>	<b>Pays de destination</b>
<b>1</b>					
<b>2</b>					
<b>3</b>					
<b>4</b>					

## **SECTION 3      NOM ET ADRESSE**

### **A - REQUÉRANT (Propriétaire canadien)**

Le requérant **doit être un propriétaire canadien d'un animal de compagnie** ou, lorsqu'une personne le remplace, le propriétaire doit donner une lettre donnant au remplaçant l'autorisation de faire la demande à sa place.

Nom de la personne:			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Courriel:		
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

## B – DESTINATION

Indiquez le nom de la personne, le nom de l'hôtel ou votre nom dans le cas d'une résidence secondaire :

Nom de la personne:			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire/Région:		Code postal:
Pays:	Courriel:		
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

## SECTION 4 BUT

Notez que tous l'animal vivant identifié dans cette demande doit être exporté/importé pour fins personnelle non-commercialles mêmes fins. Les spécimens exportés/importés à des fins différentes doivent être soumis en utilisant des formulaires de demande différentes.

Cochez la section qui décrit le mieux le but de la votre voyage:

<input type="checkbox"/> Vacances	P
<input type="checkbox"/> Exposition/spectacle	P
<input type="checkbox"/> Séjour à l'étranger une partie de l'année	P
<input type="checkbox"/> Autre, précisez : _____	P

\*Si vous déménagez, remplir le formulaire de demande pour importation, exportation, ré-exportation d'animal vivants.

## SECTION 5 DESCRIPTION DE SPÉCIMEN

Remplir une demande pour chaque animal.

**IMPORTANT** — Si votre animal de compagnie n'a pas de marque d'identification comme une bague, une puce électronique ou un tatouage, nous ne serons pas en mesure d'évaluer votre demande. Demandez à votre vétérinaire d'identifier votre animal de compagnie avec un numéro. Utilisez d'autres feuilles au besoin.

Nom scientifique	Nom commun	Nom de l'animal de compagnie	Description
			<input type="checkbox"/> Mâle <input type="checkbox"/> Femelle <input type="checkbox"/> Inconnu Âge ou date de naissance : _____ Année/Mois/Jour
			Obligatoire - Marques d'identification (bague, puce électronique, tatouage) et autres marques distinctives :

## SECTION 6 ORIGINE ET LÉGALITÉ

Contexte de l'acquisition (achat, cadeau, etc.):		Date d'acquisition:	
Nom de la personne auprès de laquelle vous vous êtes procuré l'animal de compagnie:			
Nom de la l'entreprise auprès de laquelle vous vous êtes procuré l'animal de compagnie:			
Genre d'entreprise auprès de laquelle vous vous êtes procuré l'animal de compagnie:			
Adresse municipale:		Case postale:	
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Courriel:		
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

Remplissez cette section pour chaque spécimen ou item à moins que l'information soit identique pour tous les spécimens ou items. Notez que dans chaque cas vous devez choisir une des origines suivantes : A- de la nature, B- d'un élevage en captivité ou C- inconnue.

### A - Remplissez la section suivante si votre animal provient de la NATURE:

Lieu (pays) de la capture :	Date de la capture:
	Année/Mois/Jour

### B - Remplissez la section suivante si votre animal provient d'un ÉLEVAGE EN CAPTIVITÉ:

Nom de l'établissement:		L'établissement est-il enregistré par la CITES? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	
		si oui son numéro d'enregistrement:	
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire/Région:		Code postal:
Pays:	Adresse site Internet:	Courriel:	
Tél. Résidence:	Tél. Travail:	Tél. Cellulaire:	Télécopieur:

**Remplissez la généalogie de l'animal vivant en reculant d'au moins deux générations (F2) nées en captivité (parents, grands-parents). Indiquez le nom et numéro d'identification des spécimens.**

F1	Spécimen: Sexe : <input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Date de naissance:			
F2	Mère: Date de naissance:		Père: Date de naissance:	
	Mère:	Père:	Mère:	Père:
	Date de naissance:	Date de naissance:	Date de naissance:	Date de naissance:

**C - Remplissez la section suivante si l'origine de l'animal est INCONNUE:**

Expliquez en détail comment vous avez acquis votre animal de compagnie.

**Est-ce qu'un license ou un certificat CITES (canadien ou étranger) a déjà été délivré pour cet animal?**

- Non
- Oui (veuillez joindre une copie des licenses ou des certificats).  
Numéro de la licence ou certificats CITES: \_\_\_\_\_

**Joignez une copie de tout document nécessaire pour avoir acquis votre animal de compagnie.**

- Toute licence nécessaire pour capturer l'animal ou le retirer de la nature
- Tout reçu, si votre animal a été acheté
- Certificat de naissance provenant de l'éleveur (indiquant la date de naissance du spécimen et des parents (F1 et F2)
- Certificat de l'éleveur attestant la généalogie
- Tout certificat de santé
- Tout autre certificat de naissance
- Tout certificat d'enregistrement

**SECTION 7 TRANSPORT**

Décrivez le type de contenant que vous utiliserez pour transporter votre animal de compagnie:

Combien de fois par année prévoyez-vous traverser une frontière internationale (canadienne ou étrangère)?

**SECTION 8 LOCALISATION ACTUELLE DE L'ANIMAL**

Veuillez cocher la case appropriée

- Au Canada
- À l'extérieur du Canada
- Retenu par :  les douanes canadiennes  
 les douanes étrangères

Fournissez le numéro de dossier des douanes et des copies des lettres échangées avec les douanes.

Je n'ai pas accès à Internet ([www.cites.ec.gc.ca](http://www.cites.ec.gc.ca)) et je souhaite recevoir une copie papier du formulaire de demande avec ma licence afin de pouvoir effectuer de futures exportations et réexportations.  Oui  Non

Le soussigné atteste que tous les renseignements donnés dans le présent formulaire de demande sont vrais et exacts.

**SIGNATURE DU REQUÉRANT:** \_\_\_\_\_ **DATE:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Année Mois Jour

**LISTE DE VÉRIFICATION**

- Avez-vous signé la demande?
- Avez-vous répondu à toutes les questions pertinentes à votre animal de compagnie?
- Avez-vous joint les documents nécessaires?
- Avez-vous inscrit le nom de votre animal de compagnie?**